

股退出，但董事長須由中

龍江省主席萬福麟。以及山西省主席商震等抵北平之後。張氏忽然抱病入醫院。並稱病重。不能接見湯玉麟與商震等人。

歐亞航空郵便飛機

第一架已建造完竣

國慶日飛行滿洲里

歐亞航空公司所訂製之飛機。其第一架郵便飛機已完竣。滿洲里之飛行。

將于本年雙十節國慶紀念日舉行。
浙皖主席提出辭職
中央覆電不准所請
浙江省政府主席張難先。向國民政府呈請辭職。國府未批准。據傳張此次辭職。已為第三次云。
安徽省政府主席陳調元。再度向國民政府辭職。以避外間對陳種種彈劾。中央覆電。挽留陳氏。

陳友仁演說任外長後志願

努力奮鬥廢除不平等條約

粵府所委外交部長陳友仁外交次長長傳秉常及財政部長鄧召蔭財政次長吳尚賢。已于昨晨宣誓就職。由鄧澤如監督。

陳友仁演說。謂彼於任外長後。將努力奮鬥。務必取消不平等條約。置國家于國際平等自由之地位。

粵省府主席
孫不願擔任
或唐亦不願就
公就

粵府已決議委孫科為粵省政府主席。孫不願接受。粵府擬委唐紹儀。但唐亦表示不願就。繼任者似將為古應芬許智崇或李文範三人中之一。

李宗仁否認張發奎部調東江
宣稱李品仙部現已開抵梧州

李福林有意再出活動

武陳擬命李負責剿匪

設議招待張許等
並大請舊部軍官

李福林于上月卅一日在廣州河南李本人住宅。設議招待張繼許崇智等及李舊部各軍官。李準備再出活動。

張發奎腹痛

暫時留廣州

張發奎語新聞記者稱。彼因患腹疾。現時須暫留廣州。不能立即親身入湘北伐。張又稱。張桂軍現已進攻湘南。在湘南新寧縣一帶。已有軍事行動。

李漢魂鄧龍光二人。昨日已抵廣州。隨即晉謁廣州各軍政要人。

陳濟棠對於李福林欲再活動。頗表同情。陳擬任李福林為廣東剿匪司令。

開辦五礦廣告怠工

資方拒絕改良工人待遇
復實行每星期停工二日

各國對華航空之競爭

日本岡田達一著

何況路礦問題。工業早懷不滿。為鐵路作後盾。萌念已久。此次礦局既迫工。於絕境。不以最後手段相對。難期礦局覺悟。故定於五月十一日。派派各礦工人施行怠工。在怠工之時。敢斷言毫無意外行動。對其重要工作。尙派專員加意維護。怠工之後。工人之生活問題。已聘定礦業專家於各礦附近。勸查礦苗豐盛之地。自行開採。再請北甯鐵路予以交通。

通援助。工人之生活補助。既有著落。怠工之秩序。又能繼續。縱使金髮藍眼。無論如何倔強。終能使其覺悟。然於風雨飄搖之秋。正我同舟共濟之時。名雖勞資爭執。實為中華民族之奮鬥。願我全國同胞予以應援。實為至盼。除呈請各級主管官署備案外。謹此聲明。一、河北省唐山開辦礦業工會。一、(完)

最近在中國航空界進出最為顯著者。首推美國。其次即為德國。蓋德目近年其雄大航空政策之進行。昨為中國所注目。關於多數飛行器材之運售。航空專家之派遣。及天空航路之開拓。德人銳意經營。不遺餘力。溯自民國十七年。由德國賣給中國之飛機。已達九十餘架。現今南京航空署。聘有德人教官數名。德國有盧德特漢沙航空會社者。每年受德政府巨額之補助金。以航空運輸稱霸於中歐。數年前企圖歐亞航空聯絡之舉。曾於柏林北平間。及柏林依庫庫滋克間。實施試驗飛行。一面即遣派代表與國民政府交涉。直接商訂航空聯合契約。去年二月二十一日。交通部郵政司長李景雲(木旁)與盧德特漢沙會社代表簽修米特。締結左記之中德航空契約。是年八月十三日正式簽印。中德航空契約之內容。法律辦理。一、資本金三百萬元。中國出資三分之一。德國出資三分之二。二、公

兼用機六架。及陸用機七架。於南京上海漢口間。一星期內往返六次。於漢口宜昌間。一星期內往返三次。近於京滬濟南北平間及上海廣東間。航行營業均已開始。技術皆為美人。技術頗稱優秀。

此外又有美、庫爾斯者。計劃運籌哈爾濱間之長途飛行。擬以資金五十萬元。設立中美飛行公司。聞已呈報張學良許可。並為轉報中央政府查核矣。雖其內容尚未明瞭。然美國飛機進出滿洲。將來頗有注目之價值也。

又瑪尼拉飛行會社。最近輸送機於上海。組織機關。籌辦上海福州香港菲立濱之試驗飛行。並已得國府之許可矣。

(二)德國

最近在中國航空界進出最為顯著者。首推美國。其次即為德國。蓋德目近年其雄大航空政策之進行。昨為中國所注目。關於多數飛行器材之運售。航空專家之派遣。及天空航路之開拓。德人銳意經營。不遺餘力。溯自民國十七年。由德國賣給中國之飛機。已達九十餘架。現今南京航空署。聘有德人教官數名。德國有盧德特漢沙航空會社者。每年受德政府巨額之補助金。以航空運輸稱霸於中歐。數年前企圖歐亞航空聯絡之舉。曾於柏林北平間。及柏林依庫庫滋克間。實施試驗飛行。一面即遣派代表與國民政府交涉。直接商訂航空聯合契約。去年二月二十一日。交通部郵政司長李景雲(木旁)與盧德特漢沙會社代表簽修米特。締結左記之中德航空契約。是年八月十三日正式簽印。中德航空契約之內容。法律辦理。一、資本金三百萬元。中國出資三分之一。德國出資三分之二。二、公

達五萬人。外交部長王正廷。考試院長戴季陶。監察院長于右任。次第演

不見商震湯玉麟

張學良於召集熱河省主席湯玉麟。黑

胃腸病根治之良藥愛肺

此胃腸病
愛肺可治



慢性胃腸病 胃腸結核 胃腸擴張 胃腸弛緩 胃腸潰瘍 胃腸癌之治療法

胃腸病之發生 胃腸結核 胃腸擴張 胃腸弛緩 胃腸潰瘍 胃腸癌

胃腸病之發生 胃腸結核 胃腸擴張 胃腸弛緩 胃腸潰瘍 胃腸癌

一到病除



治端

- ▲中暑傷寒
- ▲腹痛吐瀉
- ▲頭痛目眩
- ▲積滯不消
- ▲食積不消
- ▲水土不服
- ▲猝中昏倒
- ▲酒醉不醒
- ▲精神鬱結
- ▲時令疾疫

時值惡疫蔓延之際若一有所緩心則微為疫菌為所侵至於不能立可怖仁丹者治病防疫之力最大每常購服宿病悉除身體強健自晨至暮神心爽快雖惡疫猖獗無畏懼

護身衛生之寶

經理批發 日本實業有限公司



育嬰要略

嬰孩自己的
嬰孩宜獨自睡眠。他之身體必更康強，更覺舒服。及更能酣睡。不宜使嬰孩與長年之人同睡。恐熟睡時大人荷爾不慎，致壓壓小孩。嬰孩自己睡在一起，若溫度不足，可用熱水樽以助之。

勒吐精



新加坡絲絲街門牌二百四十七號英瑞練乳公司謹啓

市况一覽表

倫敦 每兩值 二司令三便士八分之七

民國二十年六月二號市
現貨 九占三七五
六月 九占中

(賣方)
九占六二五
九占七五

振盛紅珠一百六十四元
紅珠米珠一百一十四元

巨港棋粒上
峇厘棋粒上
麻坡棋粒上

四元
六元二五
四元二五

吉寧丹
不蘭施尤士

輪船入口
由蘇巴轄
由麻六甲
由文島

三日到
三日到
三日到
三日到
三日到
三日到
三日到
三日到

輪船入口

<p>六月三日 星期一 三輪船出口</p> <p>飛航郵便 上午六點 往巨港 加勝吧</p> <p>夜時電報局門前之信箱內</p>	<p>六月四日 星期二 四輪船出口</p> <p>上午十點 往檳榔嶼 仰光</p> <p>上午十二點 往文島 巨港</p> <p>下午二點 往沙峇 占卑</p> <p>下午四點 往坤甸 仰光</p>	<p>六月五日 星期三 五輪船出口</p> <p>下午三點 往檳榔嶼 仰光</p> <p>下午三點 往坤甸 仰光</p> <p>下午三點 往坤甸 仰光</p> <p>下午三點 往坤甸 仰光</p>	<p>六月六日 星期四 六輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月七日 星期五 七輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月八日 星期六 八輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月九日 星期日 九輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十日 星期一 十輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十一日 星期二 十一輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十二日 星期三 十二輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十三日 星期四 十三輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十四日 星期五 十四輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十五日 星期六 十五輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十六日 星期日 十六輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十七日 星期一 十七輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十八日 星期二 十八輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月十九日 星期三 十九輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十日 星期四 二十輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十一日 星期五 二十一輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十二日 星期六 二十二輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十三日 星期日 二十三輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十四日 星期一 二十四輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十五日 星期二 二十五輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十六日 星期三 二十六輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十七日 星期四 二十七輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十八日 星期五 二十八輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月二十九日 星期六 二十九輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>	<p>六月三十日 星期日 三十輪船出口</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p> <p>上午十一點 往沙峇 占卑</p>
---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

至一百四十七號 女瑞綬爭及口諸磨

美芝律五月廿一日晚

驗屍官判爲誤傷
稽查願出資償恤

驗屍官判詞

驗屍官聞各方供述後。遂對女孩之父母稱。該案含兩稽查而外。無一人證明該案究屬誰人之粗忽。以驗屍官之意言之。是種車禍案。本坡幾無日無之。驗屍官欲加罪於烏氏者矣。只僅因烏氏無本坡駕車執照。但烏氏曾在英駕車有年。且已經本坡車輛試驗。認為駕車之能手。故烏氏之無駕車執照。不能在該案內審判。

該女孩之母請求法官。令烏氏

體質特殊

其形如虎。且體相間。生有五足

衣箱街門牌二十二號。華人莊某。乃中醫士也。畜有一猪。近日產下狗仔數頭。其中一頭形如虎。遍體毛色紅綠。環紋相間。聲甚响亮。且生有五足。後足二而前足三。俱能踏地行走。惟多生之一足。力似不足。但僅能治鼠。蓋前兩天。有一鼠自樓底橫陣過。為該小貓瞥見。

其形如虎：遍體毛色紅綠黑
相間：生有五足：極能治鼠

氏價值。
驗屍官答稱：根據各方面之證明，該案係由於誤傷，非是烏氏之疏忽。故驗屍官不能命烏氏價值。如死者父母欲求償恤，非法庭所能過問者。死者父母可直接向烏氏交涉。至於烏氏無本坡開車執照，寧不關驗屍庭，想警局必將審置是案。
當該案審畢之時，稽查烏氏對驗屍官稱烏氏自願償恤該女孩之父母云。

.....

赤之小貓

毛色紅綠煤
極能治鼠

只叫一聲，鼠即跌下地來。不能走動。任其咬嚼。時有閩人李某，與莊某素日交游，堪稱莫逆。以所居井宜律五支牛碑門牌六百二十號五之屋，向患老鼠。莊某特將此貓送與李某。鼠患因而悉除。噫，等是貓耳。且同爲一母所出而竟有奇異若此者。所謂物非草木，咸有靈焉。

▲在星洲僅有一小時逗留

六月六日可抵丹絨不錄

稍有損壞。至於該處馬路約五十四尺寬。路面乾燥。且無損壞之處。麥氏於案發生後。不能尋得一証人。次日。麥氏曾檢查烏氏汽車中之制動機。該機亦無不靈活之處。且檢查出該車於停止後。其速度表爲每分鐘十二里至十五里之間。以麥氏之意言之。烏氏爲一駕車謹慎之人。

(廿八日巴訊) 轉本吧華僑青年會接到之電報稱。香港粵華隊。已於廿六日午梯四時。趁法輪赴西貢。先與當地之健兒接觸。然後赴星洲。因僅有一小時之滯留。故在星洲不能作任何比賽。六日晨。可抵本吧海口。茲將該隊之人員。及其比賽日期。探錄於後。

頭隊何開光。守門員包家平。

▲不能避免

烏特氏亦親自供證稱。該被擄獲女孩。當車臨近時。忽迅速奔至路中。使烏氏不及避免。但當扳動制動機後。車立時停止。烏氏僅於該月十九日。購得此車。烏氏因在本坡尚未領取開車執照。故請稽查拍烈克氏偕行。但烏氏在英時。曾取得開車執

(兼陳長)。後衛李天生。謂江柏。劉茂。前中衛黃美順。右中衛湯坤。梁彥贊。左中衛張國材。梁榮照。中鋒馮景祥。左輔李惠堂(副廣長)。右輔朱國倫。葉觀寬。左翼葉北華。黃景聰。右翼陳美安。鄭少康。候補守門員黃紀良其他銳利前鋒。有梁榮德。張達豪。(譯音

▲本月五日出殯

▲本月五日出殯

拜六日之吉隆坡馬來郵報載稱。雪蘭莪股商陸秋泰君。已于日前存板城病逝。享壽六十歲。噩耗傳來。同僑不勝惋惜。陸君初在政府機關服務。繼爲錫鑛業。成爲錫業界中之領袖人物。嘗任雪蘭莪中華商會會長。及太平局紳。市政局議員等要職。對於華僑公益事業。靡不樂爲贊助。最近存板城抱病甚久。去星期間。病勢日漸沉重。遂與世長辭。身後遺孀子三女。聞喪居已定于本月五日出殯云。

歡迎名譽會長陳長樂

明日午後四時茶會
本坡小坡肖特街五號華人公會。最近徵得本坡總領事陳長樂博士同意。允任該會名譽會長。該會爲表示歡迎計。定於明日午後四時。在該會會所。舉行茶話會。歡迎陳博士云。

起火原因不明

本坡後港路尾。金榜峇株九百三十號門牌。爲華。經營表演。入場券分四元。二元及一元云。

▲向政府提出三條

自由早報一只怕係通訊報
霹靂中華總商會、於昨星期
六日、開礦商會之後舉行會
議、討論錫業限制問題、錫
華華人錫商頗多、會中有多
人反對、錫業再度增加百分
三十五之產限制、結束該會
議決事、向政府請願、

上海尙樂白話新劇社

爲線人偵悉。到暗差館報告。旋有暗差長冰不路氏率差前往搜查。果見有滙藉少女數人。匿于屋內。探長詰悉來歷。以若輩既由邇來。例須到詩卑柯辦事所報知。今該四少婦俱匿而不報。已屬可疑。且於搜查時。並無男子在於其間。故冰氏立將該四少婦拘拿。控以到埠匿不報告。有違法律云。

大世界開幕紀略

本坡大世界遊藝場。昨日上午十時舉行開幕典禮。甚爲熱鬧。入場參觀者。異常擁擠。惜乎是日上午十一時許。天雨忽降。纏綿至下午始歇。雨晴後。參觀男女更多。聞該電車公司將增派電車。羅里車十餘輛。常川該路。以利遊人前往觀興云。

石龍崗鉅竊案

▲昨日已判結

……首被告無罪省釋……

本。三月二十。石龍崗律

昨日判結

二百二十一號門牌。亞笠鄰人弗狄馬氏。失去現銀四千元。英金一百鎊。并及首飾衣物等。事後捕獲孟加里人六名。控犯持利刃糾黨行劫罪一案。已于昨日下午在巡庭判結。第一名被告。判無罪省釋。第二第三第四及第五被告判監五年。第六被告犯收贓贓物者。判監三年。

英國存膠再減
最近兩日來。英美及本坡膠市。均無變化。市價無憎減。據電稱前週末。倫敦及利物浦之存膠。又再降九百噸之可能。此為前月中。第二次之降落。市況以之體言之。尚稱穩固。較之前週開始時。已較為光明矣。

昨日日本坡市場寧靜。華貿易頗微故也。市價亦未低降。現貨買方為九占。四分三。賣方為九占。八分。七云。

**● ● ● ● ●
戲目

覽
● ● ● ● ●**

日戲
.....
玉如意

日戲
.....
萬事興隆

夜戲
.....
家庭恩怨記

▲百蘭地酒稅額最高

自由早報一日吉隆坡通訊云
·自今日起。數種奢侈品之
入口稅增加。增加率不等。
約由一分至一元及三元。稅
則最高者。爲百蘭地酒。其
他爲威士忌酒。啤酒。米酒
等。約增二元。藥酒之類。
增一元。其他如汽油。雪莊
烟。鼻煙。紙煙。未製成之
煙草。及已製成之土人煙膏
。均增一角。糖增二分。各
種洋火一分。

▲扭叻後匿而不報

▲被告悉還案究辦
有遺孀四名。由還來叻。
分居于担心律拿弗律末士的
力等處。不知作何事業。迨

民政府鑒・陳逆清棠勾結反動・背

平。妨礙建設。爲人民之公敵。法所難恕。乞速明令討伐。以正國紀。星洲天南壇戒烟社全體全叩。

清早報事

清早報事

清早報事

大世界游藝場

第一屆男女籃球賽簡章

本坡大世界游樂場主人爲提倡體育起見・特闢球場一所・并于開幕日舉行籃球賽・比賽規則本場比賽規則按照遠東運動會規定・籃球規則一九卅一九卅一排球一九卅一九卅一

各情已見前報矣。茲將籃球類競賽簡章草案開錄如左。

(一) 定名新嘉坡大世界第一屆男女籃球連環競賽會

(二) 宗旨本會爲提倡體育普及各球隊有練習之機會及養成高超品格爲宗旨

(三) 分組本會分男女籃球四組連環競賽

(四) 報名手續凡本坡華僑學校及社團經過下列手續者均得爲本會比賽會員

九卅女子籃球規 一九卅比賽方法男子排籃球採用單循環制勝者二分負者無分女子籃球則採用三賽兩勝制

(附則) 本會簡章如有未妥善處得由本會代表大會修改之

▲比賽秩序

籃球比賽

(一) 華人體育會

(二) 崇武體育會

(三) 中華青年學藝會

(四) 勵新體育會

(一) 凡學校或社團願意加入者應具函到本大世界報名

(二) 男女排球限每隊十二名男女籃球每隊限十名

(三) 隊員每人只能代表一隊

(五) 處罰會員如有違背章程者得由本會代表大會委員會處罰之委員會之決議為最後之裁判會員不得異議

(五) 工商學校夜學部體育會

(六) 道南校友體育會

(七) 工務校友會

(八) 養正學校

(九) 尚武體育會

(十) 上海羽球會籃球隊

(十一) 愛同校友籃球隊

排球比賽

(一) 養正學校

(二) 南獅體育會

(三) 華商體育會

(壹) 如有特別事故不能按日比賽必得兩方同意
于日前具函向本會
嘉禾君報告另定日期續賽
獎勵 冠軍獎金歐銀杯一個
球員銀牌各一
亞軍獎金歐銀杯一個
球員銀牌各一
全賴職員運動會各
贈紀念章一
委員會本會委員會由發起機關太世界暨加入各隊代表組織之以便主持會中一切事務其重要職權列下
(一) 聘請裁判員及其他職員
(二) 排定比賽秩序
(三) 規定比賽時間
(四) 比賽地點在大世界
(五) 審查球員資格
(六) 處決一切糾紛

(四) 紐頓體育會
(五) 華僑中學校
六 倫星平民學校
比賽日期
排球 賽正對南獅(六月一號五時比賽)
籃球 華人體育會對崇武體育會(下午七時)
中華學醫會對勵新體育會(下午八時)
新加坡大世界第一次籃球連環競賽啟

搜捕不盡之私娼
▲連破三私窟
▲拘去十華婦
昨夕九時左右，探廳當局派員出中西探員多名，驅車前往怒馬吉律，按址搜捕私娼。結果，在該街門牌一五一號

在本坡尚未領取開車執照。但故諸稽查拍烈克氏偕行。但鳥氏在英時。曾取得開車執照。翼陳美安。鄭少康。候補守門員黃紀良其他銳利前鋒。有梁學德。張澤豪。(譯音)

華。住屋。捕夫有私娼嫌疑。粵婦四名。黃銀嬌。黃亞秋。黃二妹。杜。四等。又存該街門牌。六七號。捕夫一粵婦黃亞玉。同時往該街門牌一六九號搜查。復捕獲粵婦五名。李順愛。李二妹。劉亞桂。馮亞帶。陳亞美等。隨一併押登警車。開駛返署。查究辦竣云。

無軌電車滯停原因

▲車機突然變壞

昨日下午六時左右。有第六號無軌電車。係由四排坡開駛往紐頓者。詎該車方駛抵紐美之律摩士街口。其機件突然變壞。停滯途中。不能行動。各搭客觀狀。紛紛下車。良久。該公司始派員抵步。將機整理。乃得照常開駛云。

捏報假案敗露

▲印人貪賄獲罪
西靈籍人某甲，因陽歷九月七號金初馬六甲捕房報稱有越籍人三名，欲往某處搶劫，該捕房據情，差派出警探某名，前往甲所報之地點稽某，事後該出甲所報各情盡屬子虛，故即出票將甲拘拿，控其報假案云。

華工拚命惡鬪

頭破額裂仍不罷休
閩人某甲。於昨日在丹戎巴葛碼頭第四十九號貨倉門口。與其同籍人某乙不知緣何起釁。致起糾紛。始而口角相爭。繼即用手武。乙被打得頭破額裂。仍屬勉強相持。當雙方難解難分之際。適有該段警差見之。上前干涉。將兩造帶返捕房。訊錄口供畢。乃將乙昇往醫院調治。甲則扣留候審云。

一封白案被誣之證書

本坡拒毒會頃接上海中華民國拒毒會。五月十日函稱。案查本會黃嘉驥總幹事偕其夫人白芝英醫士赴台灣視察烟禁情形。突被奸人造作謠言。謂黃夫人販運嗎啡。被香港海關獲。宣傳中外。迨黃君夫婦海外歸來。一再之報告。如一九二七一九二八一九二九等年。以至最近。均無關係中國婦女者。特此聲明。又據香港威更生大律師致古沃公館海禮思大律師之調查報告。節譯如次。茲承委託前往詢問向香港中國海關稅務司調查黃夫人

聲明。實無其事。日經。會及黨部先後調查。並代爲聲明。確係被誣陷。真相因以漸明。黃君猶恐不能見信于社會。遂又委托本坡古沃公館海禮思大律師(Reader Harris) 暨香港威更生大律師(Wilkinson And Grist) 向香港政府調查。且向香港海關取得證明書。證明黃夫人販毒之事全非事實茲將香港海關出入監督勞特(J.D.Lloyd) 四月十五日一八九九號致香港威更大律師證明書。照譯如下。接准來函。查詢關於白步英督十販運嗎啡之傳言是否有據。茲特答覆如次。查香港海關近來並未查獲任何私運嗎啡案件。與中國婦女有關係者。並查已往數年間販毒傳言是否有據。該稅關司稱。本人亦得有中國某海關監督託委調查此案。惟調查結果。並未得有白步英督私運嗎啡之何種證據。敝律師當即再往訪問香港海關出入口監督。據該海關並未得有白步英督毒之任何證據。實際自一九二七年來本海關並未查獲與中國婦女有關係之任何私運毒物之案件。茲將該海關監督特之證明書附上云云。黃夫人白芝英醫師被誣既已大白。深恐遺道傳聞失實。影响拒毒運動聲譽。相應函達查照。俾明真相。如蒙將此函轉爲刊載貴處各報。俾社會咸知尤所感激云云。

清早報事

本館一切籌辦已額緒存，日可以版，如欲登廣告，請移玉大坡長泰街門牌七十六號，與辦接洽。始價格特別優待，祈垂注是幸。

民國廿年五月三十日

111

特報聲明

敬啟者永春洲咖啡店創立之時原係五股公同址在小坡高里門士得力門牌卅號因富裕成立時對于本店圖章分派各執一方爲據現因各股友過埠退股圖章遺失刻酌號內爲各

重新整頓經營對於以上各手續

以星期一前清理期若逾期乃係自誤特此登報聲明
英一千九百卅一年六月一號 (三) 永春洲咖啡店特啟

○招投粵海清廟廟祝

逕啟者本公司所轄之卑立士的力粵海清廟廟祝爲期已屆茲
應另行招請投標庶負責有人計新舊交接期自本年陰歷五月初
一日起而每屆期以三年爲限并須以半年之值作押底費惟
本公司有權去取不以圖價之多寡爲標準凡我潮八邑人等如
有意於此者請於本月廿一日前投函至本公司辦事處如不被
選恕不答覆特此廣告

本公司辦事處(本坡漆木街義安公司)
(Church Street Singapore)

義安公司司理啟

民國二十年五月二十八日


感謝中華泰山大法師醫眼科如神

啓者各界僑胞切切注意鄙人張憲卿年卅五歲福建明縣人現居住牙蘭律廿七號門牌余貪色過度視物不明七年有餘如同黑暗世界在叻名醫請遍服藥無數又防各埠名醫調治仍無見效余之家產耗廢一半以成廢人忽然有故友劉金山特來介紹言他胞兄患眼疾十二年內外療醫迥風流淚視物昏花怕日晡明經本叻大坡大馬路祺生旅店二樓五十號道人彭愈你快去法師寓所醫治道人首弟子之病研大腎太虛漸成內障或已成內障黑暗及瞳人淡色綠色無光彩者昏暗不明常見黑花觀成二體久則光不收瞳人散大法師斷病源分毫不差余親佩法師醫術之妙學識之深道人首弟子之眼用貴重藥品三料每料藥資八十九元三個月可全愈此藥能升水降火平肝益腎聰耳明目養性安神虛廢屢次返眼還原久當日交銀醫配藥一

醫中珊海劉



余自幼得家傳醫學尤恐不精再心研究而得受四川精醫醫學派之內外科兼精理調治婦科與小孩各症鄙人僑居在馬來由半島盡心研究氣候四時經以在叻懸壺問世士載素得而僑信仰今特將地址刊登在報內前之遷居未有預告也祈宥之



立單包醫全愈

不用針刀無痛苦
擅殺肉瘤錐癰痔瘡
遠年花柳惡毒（由樹
本上清理永不復發）
婦人經前經後肚痛
（包醫永不復痛）

舖在石叻福南街
門牌三十三號

回春濟海湯藥館

民國二十年五月八日

同濟醫院

召署醫席歐陽年
(出) 院 改 變 地 址 時 期

治任
 坤甸李中醫院
 廣安李中醫院
 其轄同仁醫院
 其轄同仁醫院
 其轄同仁醫院

(席醫)

生醫院廣益同任滿
電話單牌吧子一樓庫

王 廣 長


時開(召處)門一第

啊 癢 呀



汪西崇仁杏林春貧君振綱云「去年鄙人患疥甚劇膿血淋漓痛癢難耐纏綿數月追探如膏膏方始告愈此膏止癢生肌功效神速誠瘡膚良藥也」

如膏膏各藥房均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士藥局函購



老號粵東佛山
鎮龍聚大街

十一日・南華對係耳求
拉使(吧城冠軍)
十二日・南華對吧城選
手隊・

南京國民政府鑒。陳逆濟堂平。妨礙建設。爲民之公。以正國紀。星洲天南壇戒。

結反動。背叛中央。破壞和
敵。法所難恕。乞速明令討伐
社全體全叩。

▲被告悉認案究辦
有選藉婦四名。由選來叻。
分居于担心律拿弗律末士的
力等處。不知作何事業。治

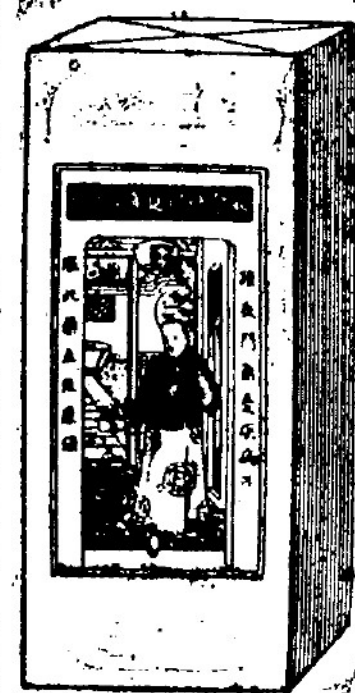
入塲券資 上午十時至下午六時……一角
下午六時至下午十二時……一角

注載客羅厘車 (一)由四排級經歐勿律而至介界律
(二)由利峇和律直達金昇律

散拿吐瑾各藥行商店均有代售

星加坡 總代理 亨利華發公司

SOLE AGENTS
Henry Weigh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG.



之壯身品服之者無不稱贊 倫敦知名大醫生云若患弱損症
一服散拿吐瑾其臉上之血氣及精神立刻可見治弱損病劇舍
散拿吐瑾外無別種敢居其右之 世之人欲博回少年之魄力
祈速購散拿吐瑾服之便知其功力宏大
滋補特劑



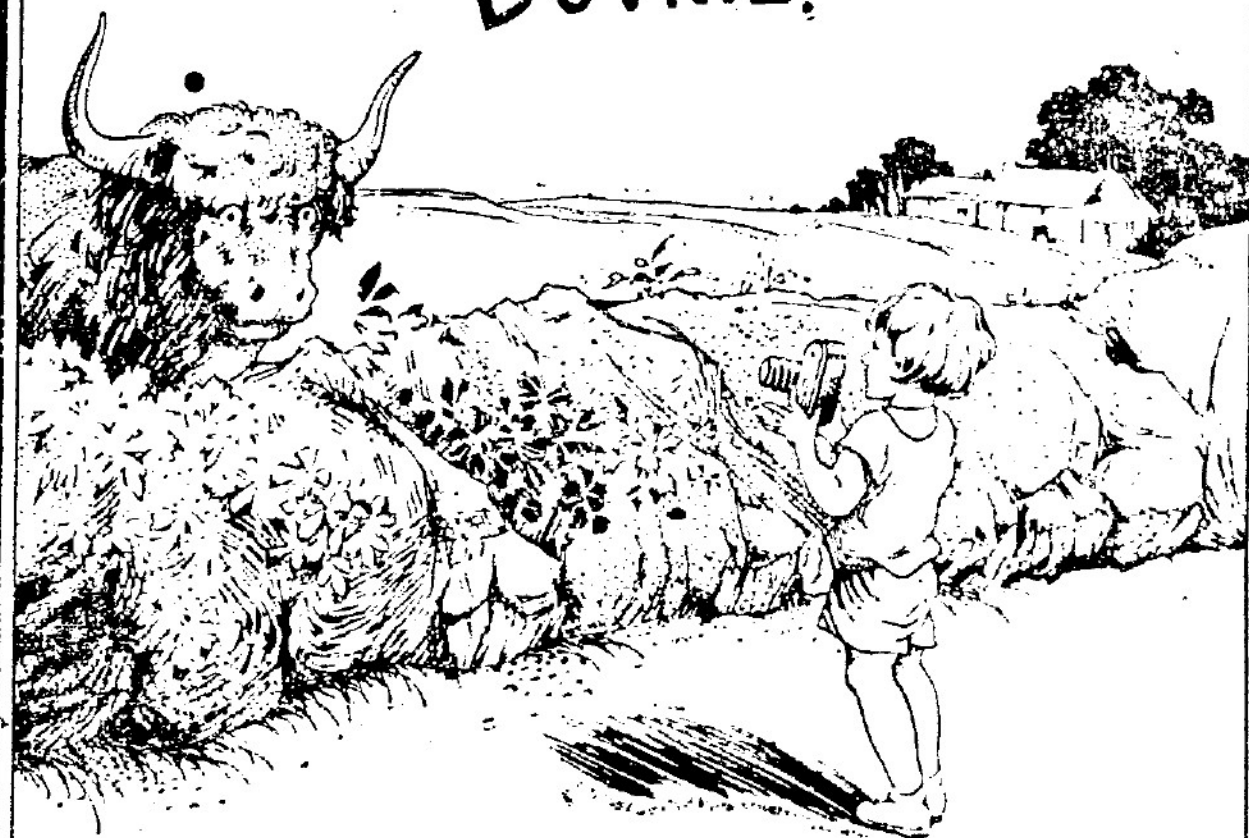
賴散拿吐瑾奪回原有雄壯之
體魄
女子雄壯臉上增艷得男子
見之雖不言而心中暗羨之若男
子精壯女子見之亦如是之稱
贊也所以散拿吐瑾乃男女適宜

SANATOGEN
The True Tonic Food

散拿吐瑾延年益壽粉

質之力壯育胞肉牛

BOVRIL



壯健體身之食

There is only
one thing nicer
than a glass of
Beehive Brandy
and that is
another glass



在一杯蜂巢標
佛蘭地之外只
有一樣比較更
好更妙的就是
倒出來的第二
杯蜂巢標佛蘭
地

一五時於僅時烹
分之前等間飪

老人標麥片之新烹法已減
少烹飪時間百分之八十使此
美味及合乎衛生之食物更加
優美適口烹飪麥粥與烘麵包
有同一之迅速用以調和羹湯
甚為便易且味極美在事實上此種麥片廚時甚少費
力亦不如前此之多新出之品質味同一優良康健之
成分甚多香氣亦極濃在家庭之中不妨每日採用用
之請注意快熟及老人之圖像各地雜貨店均有代售

速迅飪烹



此標麥片
與各雜貨
店均有出
售

片麥標人老新

Quaker Oats

○(一)報告：謂丹戎巴葛社會日有進步。(四)新加坡
門牌四號一人住屋：藏有私木竹會已達四百三十人。

式優備
電燈生火

採辦無任歡迎
本號啟

民國二十年四月十三日

介紹人李和清謹啟

收回外蒙提案

至烏里雅蘇台、再由烏里雅蘇台至比斯克、更由烏里雅蘇台至科布多、復由科布多至塞米巴拉丁斯克、及至烏魯木齊、復由烏魯木齊至土爾其斯坦之烏爾魯壘、計劃縝密、其處心積慮、可以窺見一斑、國內赤禍潛伏、已屬隱憂、而蒙古確已名存實亡矣、可勝浩歎、按我中華民國、五族共和、豈能任蒙民長此受其蹂躪、今者赤俄之侵畧政策、竟復得寸進尺、不越數年、北鄙將非我有、新伊密級若失、陝甘青冀、必生動搖、國防更形危險、瞻望前途、不勝杞憂、是則制止蘇聯之赤化外蒙車輪

急、況目現在外蒙一般民衆、因不堪赤俄之虐待壓迫、極盼我國早日收回、以能除其痛苦。此次莫德惠專使赴俄交涉、僅及中東鐵路及通商復交諸事、對於此項重要問題、未聞有所計及、代表等身處邊疆、深感壓迫、認爲如不將外蒙迅速收回、則蘇俄侵略根基、日漸鞏固、以後欲圖收回、亦恐難能、此次之通商復交、適等徒勞倫亡之慘、迫於眉睫、一髮千鈞、稍縱即逝、國家存亡所關、詎容因循坐誤、茲特提請大會議決、交國民政府設法、早日收回外蒙、以維民族、而固邊圉、是否有當、敬請公決、

龍山、爲山西有數名勝、山麓有寺院、距省垣八十里許、汽車可達、附近寺院廟宇宏偉、樹不參天、望之儼然如一大村集、四山合抱、峭壁直立、山頂有古柏、可十數圍、惟以山路崎嶇、游人多未能近觀、該地風景絕佳、且地勢較高、氣候亦極清涼、歷年夏季、中外人士多往避暑、山壁有北魏時所造佛像、係就石壁雕爲四形、爲北魏拓拔氏盛時之巨製、在東、美術及雕刻史上、占有極重要之地位、據藝術家評云、其價值在大同雲岡石佛以上、以故極爲中外人士所崇仰、尤以日本人爲最盛、自日本文學博士常盤大定氏、特創鉅著敘述其價值以

▲當地商民正籌備集資開掘

易公司、一爲史德爾孟略公司、完全由赤俄經營、一爲鵠和公司、雖爲蒙民集股組織、實亦爲赤俄所操縱、蒙古經營組織、向用物物互換制度、習慣相傳、頗爲適宜、自被赤化以後、蘇俄對蒙、乃準備十年之大計劃、設立皮革廠石鹼廠化學及其他工廠、將蒙古主要出產之皮毛、完全向俄輸送、不得運往中國、其對於在蒙貿易之漢商、尤極盡壓迫之能事、民國初年在蒙漢商、有三十萬之多、今則僅有二三千人矣、尤有甚於此者、其對於外蒙之文化侵略政策、更覺咄咄逼人、學校之設立、赤化之宣傳、不遺餘力、所有蒙族青年、多強迫其受共產之教育、並實施嚴格的軍事訓練、蒙古各部漸向篤信仰班禪、赤俄因班禪歸心我國、竟迫令蒙民、高呼打倒班禪之口號、文化侵略、足以亡國滅種、高麗台灣、前車可鑒、抑尤有進者、近年以來、赤俄更逼使蒙民、訂立鐵道密約、其鐵道七線布設契約、亦已成立、一由上烏丁斯支至赤塔、一由庫倫

▲當地商民正籌
(哈爾濱通訊)綏芬河近發現
兩大礦產、一爲金礦、一爲
煤礦、金礦位於小綏芬河畔
旁九站附近、據綏芬河商會
聘俄工程師於上月中旬勘探
、礦苗長凡十三華里、寬約
二華里、其旁於綏芬河岸者
夾合于沙土之內、淘取極
爲容易、每一平方米內、可
淘取沙金十分之七克拉姆、
距河岸較遠處所、礦苗離地
面約三公尺、採掘亦易、綏
芬河商會刻正籌備開採、業
已擬妥簡章、呈請省中農礦
廳批示、發給礦照、此礦如
可開成、亦增一東省富源也
、煤礦位於綏芬河東寧縣間
小墨山、礦區長十八公里、
面積約十一公里、礦苗一部
外露、只用人工、即可採掘
、其較比施工困難之處、挖井
採取亦只須掘深六尺左右即
得、附近礦區、尚有煤油井發
現、惟油質是否純粹、可供燃
用、現尚未經專家證明、此
礦發現之後、沿邊俄人、頗
思染指、且有多數俄人私自
入境勘驗、並斷言水力之旺
、不下於吉長路綫之奶子山
、煤、益區產煤、至少可得

集資開掘
五億萬噸 當地紳商為外人證明、愈知利源不可遺棄、頃由東寧縣及綏芬河兩地紳商、組設籌備處於哈埠、以便進行招股、擬集資一百萬元 購辦機器 即於本年內實行收股半數、先行採取並因小黑山距小綏芬河較遠擬修築一輕便鐵路、專自礦區運煤、達於小綏芬河車站、再經由東鐵哈綏鐵路運轉來哈分銷各處、其鐵路設計、已經工程師代為測量、計長八十一公里、每十二里設一小站、建築費須三十餘萬、其施工情況、一仿魯棧煤礦、與馬橋河間之一段鐵路修成之後、如有商民請搭客貨、亦為轉運、故此路開成、於交通上亦有裨益云、

晉天龍山^北古物

在藝術上佔極重要地位……竟有被人盜竊出辱之說……太原通訊、晉省太原縣屬天龍山、

○承頂聲明

啟者小坡勿囉歌各街門牌十號國園福官志園則業原係生理家私全盤頂與前來向人來往銀項以及揭借担保到水向江福官理會清楚逾期係自誤民國二十年五月廿八日

爲此親來山西考察。視爲中國。國寶。而日本人之每年專來晉省游覽此山者。更屬絡繹於途。雖一磚一木。無不認爲珍品。故拾該寺頽廢磚瓦。甚衆。且有日本某大學學生。以該寺美術之探討。爲博士論文材料。曾來三晉一行。聲名所在。一般無恥歹人。恒欲盜出發賣。竊獲巨資。二三年來屢經盜竊。業已轟動全國。教部爲保存國粹起見。曾於去歲咨問。致電晉省府請加意保護。省府當即飭令太原縣查辦。太原縣長兼將寺院主持驅逐。另派專員看守。茲聞有王善亭者。係河北人。曾充前平津衛戍司令部天津行轅科長。因窮極無聊。特潛行來晉。賄通天龍山者守人。將貴重造像。變得許多。裝數箱運出晉境。惟王氏本人。現仍寓於井垣。不知晉省當局。胡不嚴加查究耳。

晉天龍山北魏古物

貴重造像、鑿得許多、裝數箱運出晉境、惟王氏本人、現仍寓於井垣、不知晉省當局、胡不嚴加查究耳、



風流韻事
賢者不失

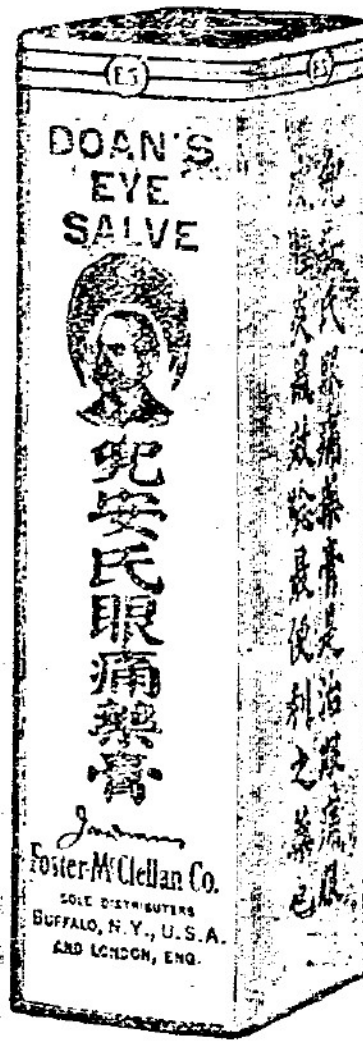
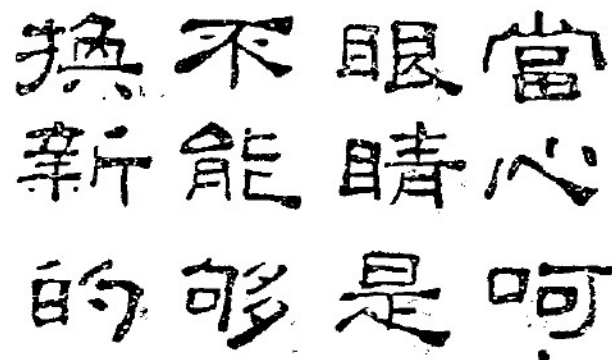
晏地千路

香港干諾道中九十八號

惠民公司

總經理

店商大豐會 保怡龍庇叻石



與安氏眼痛藥膏乃科學發明之健良藥專治眼痛
眼赤眼皮腫炎等症藥
物成方毫無毒質凡
患眼疾均可適用

增辟玩此種手鐲易於穿上穿上之
後安全無虞尤有進者此物爲金質
所製者
華邇巫阿蘇巫公司
總代理處在板城美之律二十號

101

KR



容光異堂	藥眼丸	吳可寬	朱良保
耳癰散			疴血丸
光明眼散		脫膜眼膏	哮喘水
眼膏		只眼藥眼	小腸氣

音

CONOLLY

總代理 石叻大馬路會豐商店

各埠均有代售

代理 廣利生

CONOLLY 止吐瀉丸

此藥專治吐瀉霍亂 凡患此症者服之立見奇效

每瓶一元二角

發冷發熱丸 此丸乃治發冷發熱藥丸 凡一切新舊傷寒 瘧疾 年累月之痼疾 服此均能愈 且善能清熱內熱 而不傷胃 凡患此症者服之均有功效 每瓶一元二角

總代理 石叻大馬路會豐商店

止咳丸

此丸專治咳嗽 凡患此症者服之立見奇效

每瓶一元二角

張大鵬專科大醫生到叻

張大鵬先生 專治花柳 專科大醫生 到叻 凡患此症者服之立見奇效

每瓶一元二角

德國康寧大藥房

藍色白濁丸

此丸專治白濁 凡患此症者服之立見奇效

每瓶一元二角

韋廉士大藥房

紅色補丸

此丸專治貧血 凡患此症者服之立見奇效

每瓶一元二角

新到壁架外江電器吸收唱片

判雙釘 一片 老媽魏過士君

取長沙 三片 紅面詹俊君

仙女收狐狸 二片 郭炳欽君

潘必政 一片 林桐梓君

百里奚會妻 二片 藍彩郭炳欽君

小小楊桃 一片 胡枝張漢清君

舟紅 一片 胡枝張漢清君

總經理 羅盟有限公司

從命運說到環境

人生離奇無常。正如秋雲變幻。瞬息萬變。從舊石器時代以至現在新發明電

兩粵要聞

令陳策、獨立旅長黃任、黃瑞貴、虎門要塞司令陳慶雲

公佈成立原因、殆因委員人選問題、尚未磋商完滿、即

人把持之弊、而委員無限額、以師長及各軍政領袖為單

數十年之革命、性機無量數之心血生命財產、乃為蔣氏

伊尹氏喉症藥餅

紅
嘜
香
煙

伊明白紅嘜煙不致
傷伊之喉故時常稱
贊其質之優良



CARRERAS
LTD.
LONDON.



鸚鵡標經驗良藥

南洋總代理 石叻 會豐商店

香港永樂街鸚鵡標經驗良藥西藥行

鸚鵡標經驗良藥西藥行

本行專辦環球著名中西藥品及代理各國經驗良藥自製珠鸚鵡標經驗良藥西藥行

價目批發外埠如蒙光顧無任歡迎本行主人何華生啓

石叻大馬路 會豐商店總代理

中西藥品 唐洋美酒

相極價沽零發批

石叻大馬路 會豐商店

香港廣生行雙妹牌

花露水 擦牙香水 爽身香粉

生髮香油 擦牙香羔 玫瑰水粉

固髮香水 雪花香羔 各種宮粉

醒腦香水 嬌容霜 各種牙粉

超等香水 保顏膏 食梳打粉

各色子香油 潤髮香水 各色香梘

各色子色油 生髮頭蠟 閃光車蠟

石叻大馬路 會豐商店總代理

星架坡大馬路五十六號

金士鐸有限公司啓

印度草根丸

滑大腸清血毒平肝健胃老幼咸宜

THE W. H. COMSTOCK CO. LTD.

雙妹牌超等牙膏

雙妹牌超等牙粉

雙妹牌固髮香膠

廣生行有限公司

貨品太多不能盡錄

中國廣生行有限公司

電話 六二六九號

報費定例

沽平價減大 藥良之愈治期日定限

煖腎膏

潤肺
止咳
杏仁露

杏仁	質味	甘溫	辛苦	降氣	行
痰	專療	肺部	除風	散寒	解
肌潤	燥	科學	新法	發明	爲
質留	其甘	味去	其苦	除痰	
止咳	利肺	潤燥	止渴	生津	解
酒醴	衛生	飲品	洵稱	至寶	
大帮	批發	減價	平沽		

主治各症略列

筋骨痠痛	兩時見效	盜汗流汗	七日見效
手脚麻木	老症一日新	肚胃不受孕	兩時見效
風濕脚腫	越宿見效	常流白帶	半年見效
手脚酸軟	老症一日新	經期肚痛	兩月見效
半身不遂	半日見效	月經不調	兩月見效
（賣日）	每帖銀三元	各埠每帖銀三元	半日見效
（賣日）	每帖銀三元	各埠每帖銀三元	半日見效

此膏煖腎助陽調經止痛止瀉各有特別之效此膏治男婦諸症不論經前經後腹痛子宮寒冷不能受孕常流白帶等症將此膏按照婦人部位貼之即能如期見效



●第一 大壯腎氣峻補命門滋養全體聖藥

藥聖之咳止痰除一唯界世

施林氏除痰止咳水

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

C. RAMS
 COUGH EXPECTORANT
See Agents
WAI ON CO
 7, Upper Macao Street
 SINGAPORE, S. S.



海狗鞭健腎丸

男子腎部虛弱第一妙藥

白銀與黃金

世間之人，無論儲幾多之財產，立幾多之功德，苟無子嗣，必抱厭世之悲歎。不特此也。無因之而生種種不如意之事者甚多。蓋婦女身體，以血爲主。養血之法，莫先調經。諸君如尊夫人屬於子息，請用香港天壽堂姑嫂丸。日服初來。每飯後吞一粒，接連服之。直至經淨而後已。能令血海之暢流。下月早經期而至。不失其信。當此陰陽數變之際，二情交媾，雖從未生育之婦，經此一度，陽施陰受。血期精合，立刻受孕。靈驗無匹。不用戒口。萬發萬靈。中。

每盒一元

○商標廣告

近現令切中米市咸注爲霖而米粒均同一量度而此
成瓶粒圓潤色澤又極潔而且其計用之餉輸西施名數
米所積之飯別庄爲獨多是以當藥用之餉輸西施名數
朱叻令由隆盛號經理并無分託他人更更精益求精認
以期無誤諸君之權要愛茲將實價商標向當地政府註冊



應將俾得週知但恐有射利之徒以假亂真或偽作本棧名
 標或翻用本棧米袋或仿佛相類之標希圖混冒用特將此
 標式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘 諸
 子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明
 宜自諒特此佈告
 暹京朝略隆興棧火鷄駐叻代表王書國謹啟
 民國十六年元月四日

民國十六年元月四日

九月四日

治相思

有藥餌

相思病乃青年男女的通病 所謂「青年男子誰個不善鍾情 妙齡女郎誰個不善懷春」——「鍾情」「懷春」便是相思病的起源 相思病發 患者便朝思暮想 驚魂失魄 那時節便會鑽天頭痛 苦不堪言 所以頭痛即是相思病的禮步病症 而治相思必先要治頭痛 治頭痛最好用虎標永安堂頭痛粉 服了頭痛粉 不但頭痛痊愈 相思病也必定霍然 青年男女們 注意吧



何如觀樂之後飯

據智者之觀察悲觀慨念之發生多從消化不良而起而消化不良又每因疏忽而來如食物不合食物過度食物太快食時無定均能攪亂臟腑使之不安但無論如何苟於飯後吞服清導丸一劑以補助之斯可免其惡果尤妙在此丸輔助消化而無損機能不峻瀉不絞痛更不生癰也

浙江孝豐南街張君嘯清云「鄙人自服清導丸之後積滯已除每日大便一次腹中之塊亦消現身體較前更好此藥真難得也」

清導丸各藥房均有出售 或直向星架坡馬六甲衛拿廉士醫生藥局函購



何世昌種玉丸有止帶調經贊育毓麟之効

石叻代理處萬山堂公記

老萬山
永德和
保滋堂

各大藥房均有出售